



波士頓華人佈道會  
BOSTON CHINESE EVANGELICAL CHURCH

# 傳承與承傳：代代相傳的教會

華埠國語堂聖餐主日崇拜

二零二四年九月一日

講員：蘇耀煥牧師

宣召 - - - - -

祈禱 - - - - -

讀經 - - - - - 以弗所 6 : 1 0 - 1 5 - - - - -

講道 - - 用平安的福音當作預備走路的鞋 - - -

聖餐 - - - - -

祈禱 - - - - -

報告 - - - - -

# 講道大綱

講員：蘇耀煥牧師

日期：9/7/2024

用平安的福音當作預備走路的鞋

以弗所 6:10-15

使徒保羅提醒我們真正的敵人不是看得見的肉體爭戰，而是那看不見的屬靈爭戰，所以我們應當：真理帶子束腰，用公義當作護心鏡遮胸，用平安的福音當作預備走路的鞋：

- 1 世界的平安：何西阿妻子從世界的心走到天父的心
- 2 耶穌的平安：耶穌的媽媽從媽媽的心走到天父的心

## 反省與挑戰

- 1 什麼是真實的平安？這個世界起初看起來很安全穩妥，但是為什麼很多時候成為憂慮膽怯呢？
- 2 跟耶穌的關係起初從十字架看起來是非常沒有平安的苦難，但是為什麼後來卻使我們獲得堅定得勝的生命呢？這是什麼樣的一個真實的平安呢？

## 代禱事項（二零二四年九月一日至二零二四年九月七日）

『願主我們神的榮美歸於我們身上。願祢堅立我們手所做的工；我們手所做的工，願祢堅立。』 詩九十一-17

### 星期日（教會長期發展）

今年的第二次洗禮將於兩個禮拜後舉行，中英文部共有約二十位弟兄姊妹接受洗禮。請為他們祈禱，求主堅定他們的信心，在洗禮後積極投入教會生活，有主所賜的平安和喜樂，並參與傳揚福音。

### 星期一（信徒個人需要）

求主保守我們的心靈，使我們在事奉中不斷成長，越來越像祢的兒子耶穌基督。願我們所做的一切都合乎祢的心意，願祢的國度因我們的擺上而更加興旺。

### 星期二（堂會需要）

請為華埠粵語堂主日下午的生命成長課程禱告，求主施恩藉這課程教學相長，榮神益人。

### 星期三（分齡事工與團契）

國、粵語的職青是教會最有動力的年齡群，求主裝備他們成為忠心的僕人，作光作鹽，成為眾信徒及社區的祝福，為神獻上青春的活祭。

### 星期四（節期與季節性事工）

為 9 月 15 日洗禮代禱，求主引導每個堂會預備受洗的新葡，有深入的團契成長生活，穩定的主日敬拜，主日學的成長，甚至有一對一的看顧守望，年年成長不至流失。

### 星期五（外展與關顧）

請為關顧部的各分區祈禱會禱告，感謝神多年來使用這祈禱網連繫了弟兄姊妹的禱告與信仰生活。求主幫助各區，甚或是有需要的主內肢體繼續將這事工繼續傳承，使更多肢體見證神恩典。

### 星期六（差傳與社會責任）

1. 為宣教士 Jordan 及 Lois 於東亞國家事奉代禱，他們於當地從事教育工作，藉此打開傳福音的門，求主加力。
2. 請為緬甸祈禱，當地正經歷持續不斷的內戰，導致平民流離失所，其中包括「雲彩行動」的雲彩家園所照顧的 100 多名兒童，請為將要搬遷到仰光的孩子和工作人員禱告，祈求神保守看顧他們搬遷順利和免受傷害，願和平從臨這個戰亂的國家。

## 報告事項（二零二四年九月一日）

### 1. 陳德修牧師榮休晚宴：

日期：2024年11月3日（星期日），五時恭候，六時入席

地點：昆士龍鳳大酒樓

237 Quincy Avenue, Quincy, MA 02169

票價：\$65.00（大小同價）

售票將在 9/1 – 9/2024 進行，網上購票方法如下：

<https://go.bcec.net/pastordaniel>

名額有限，售完即止，恕不退款。

### 2. 9月2日（星期一）勞工節公眾假期，教會辦公室休假一天。

### 3. 建道神學院公開講座：

建道神學院蔡少琪院長與加拿大建道中心總幹事陳偉明博士將於9月6日（星期五）分別親臨本教會的兩個堂址帶領聚會，歡迎參加。詳情如下：

#### 1. 「政治不穩定的時代，基督徒能如何面對？」（國語）

蔡少琪院長，晚上7時30分，牛頓堂地庫禮堂

疫情後世界政治經濟的變局叫人難以預料，世界不同地區有張力和冷戰，再加上美國今年正值總統大選，為情況添上更多未知之素，作為基督徒能如何自處及面對？


#### 2. 「新科技時代對教會和信徒帶來的挑戰與機遇」（粵語）

陳偉明博士，晚上8時，華埠堂多功能室

日新月異的人工智能技術及其他資訊科技發展正帶領人類進入一個新時代，信徒可以怎樣面對這個未知之境，我們如何在當中認清並回應當中的危與機？


### 4. 雅歌夫婦團契月會將於9月7日星期六正午在華埠堂所物街120號的多功能室舉行，月會主題：末世災難與主再來，鄺偉傑牧師主講。午餐：一家一餚（potluck）於正午十二時開始；月會：下午一時開始。如欲報名參加月會請聯絡鄭陳薇薇姊妹（617-820-6882）。熱切期望弟兄姊妹預留時間參加！

### 5. 華埠堂秋季社區英文班將於9月7日至12月7日舉行，設有英文班及入美籍班，逢星期六上午提供實體及線上班級。有興趣就讀者請盡早到所勿街120號教會或致電617-426-5711報名。\*今學期將新開一班用國語授課的初級英文班。\*

6.	<p>本地傳道部街頭佈道小組從 9 月起將改為每月一個星期日及一個星期六出隊。將於 9 月 8 日下午 1:45 在華埠堂集合出隊。9 月 28 日在上午 11:30 至下午 1 時進行。誠意邀請弟兄姊妹參與這個使命行動，傳揚福音，高舉主名。報名請用短訊聯絡趙冠豪傳道(917-373-5251)或 Joyce Deng 姊妹(917-345-3306)。</p>
7.	<p>步上光明路課後補習班秋季至春季(PDAS)：想為我們社區的年輕人帶來改變嗎？你可以成為導師或功課輔導員、參與我們教會唐人街的課後外展事工！PDAS 的目的是透過功課指導和輔導，將華埠 6-12 年級的青少年與充滿愛心的基督徒社區聯繫起來，同時分享耶穌基督的福音。我們在上課日週二至週五下午 3:15-6:15 開放。我們正在尋找大學生或以上的基督徒成年人，願意接受裝備並在每週一個或多個下午擔任導師。請於 2024 年 9 月 11 日之前在此報名：  <a href="https://forms.gle/nPPsN6hN6WmCaeVi9">https://forms.gle/nPPsN6hN6WmCaeVi9</a> 或電郵 <a href="mailto:pdas@bcec.net">pdas@bcec.net</a>。</p>
8.	<p>本年度第二次中文事奉同工會議（前稱中文領袖會議）將於 9 月 14 日（星期六）上午 9 時 30 分舉行，地點 218 Walnut St. Newton 牛頓堂的地庫禮堂。這次會議除了例行會務，特設午餐讓同工們能在陳德修牧師退休前與他相交分享，共證神恩。為方便預備食物與人數，參加者請點擊連結或掃二維碼：<a href="https://forms.gle/UhsitCvUzbfK828B6">https://forms.gle/UhsitCvUzbfK828B6</a>，截止日期為 9 月 8 日。</p> 
9.	<p>財政年度即將完結！請留意本年的財政年度將在 9 月 30 日完結，請儘快將所有收入和支出連表格在 9 月 29 日（星期日）當日或之前分別放入司庫執事和會計執事的郵箱。請注意，所有開支表格必須有該預算的持有人簽名和批准，然後才提交會計執事。</p>
10.	<p>聘請同工：</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. 行政及事工支援統籌（主要專注英文事工）</li> <li>2. 國語堂傳道 - 牛頓堂</li> </ol> <p>詳情請到本會網站 <a href="http://bcec.net/jobs">bcec.net/jobs</a> 查閱。</p>
11.	<p>2024-2025 年執事提名委員會開始接受下一屆執事提名。按會章，任何五位會友均可聯名向提名小組推薦合乎本會會章所列資格的執事候選人，小組成員包括劉正誼牧師、鄭偉傑牧師、鄭文慧執事及戴安樂執事，請為執事提名過程祈禱。</p>

12. **警醒，防範異端 -- 全能神教會(東方閃電)：**  
最近異端東方閃電多次來到／嘗試潛入我們的教會，接觸過少弟兄姊妹，務請各位徹醒防備。倘若弟兄姊妹被邀請加入秘密的查經班或聚會等，敬請盡快與教牧同工聯絡，或參考下列網站的資料：分辨異端方法 <https://cdn-news.org/news/18205>；裝備自己，防範異端 <https://ccmusa.org/read/read.aspx?id=prs20130605>。

## 華埠粵語堂報告欄

1. **華埠堂今天沒有粵語主日學**，秋季主日學則將於9月8日開課，每主日上午 9:30 至 10:30 以實體和網上授課同步進行，歡迎參加，不論你以那種方式參加也請預先報名（可上網 [go.bcec.net/SSREG](http://go.bcec.net/SSREG)或用QR code）。
- 
- 以下是兩班主日學課程的簡介和登入資料：
- (1)基礎課程：**  
課題：一步一步學耶穌的教導（下）  
老師：呂立地弟兄  
課程：主耶穌在世事奉的年月短短三年，祂的教導不但衝擊了當時的門徒，也影響著今日的世界。本課程承接春季主日學，繼續用符類福音來研讀主耶穌的教導。主耶穌的講道時常巧妙應用格言與比喻，生動顯明天國的奧妙，祂的教導讓人驚奇，充滿權柄，所到之處，都有人緊緊跟隨。讓我們也來學習祂奇妙的教導，一步一步把神的話語化為行動。  
實體上課地點：華埠堂所物街120 號319室  
登入 Zoom 會議室上課：  
<https://us02web.zoom.us/j/89554969611?pwd=VTdydzBERklWdDMvMU9ZMUJFDeFNhUT09>  
**Meeting ID: 895 5496 9611**  
**Passcode: 202203**
- (2)進深課程：**  
課題：起初 — 失樂園與天國序幕  
老師：蔡珍妮姊妹  
課程簡介：「失樂園」是17世紀英國詩人約翰·彌爾頓以創世記為基礎的史詩。著名英國文學家路易斯（C.S. Lewis）認為「失樂園」的主角是神，所描寫的是人的墮落。然而很多人卻誤以為彌爾頓所描寫的主角是撒但；是個愛好自由者，而神則是暴君。日本小說家渡邊淳亦把「失樂園」一詞作為一本描寫



與承傳」時，我就想起提摩太前後書，書信中保羅不但教導年青牧者處理教會事情，更從他內心深處向他「真兒子」說出他肺腑之言：他信主前後的改變；他事奉生涯的心路歷程；最後他有信心地宣告：「我現在被澆奠，我離世的時候到了。那美好的仗我已經打過了，當跑的路我已經跑盡了，所信的道我已經守住了。從此以後，有公義的冠冕為我存留，不但賜給我，也賜給凡愛慕他顯現的人。」誠意邀請你來參加這季的主日學，一起探討如何在這兩封信中學習成為主忠心良善的門徒，年青信徒的榜樣。

實體上課地點：牛頓堂會議室

登入 Zoom 會議室上課：

<https://us06web.zoom.us/j/89432845358?pwd=NqWA5xotCJnAaKdlbPAFOc79pimEVO.1>

**Meeting ID: 89432845358**

**Passcode: 218120**

3. 本年度夏季的牛頓堂踢毬活動將於每個月的第一個及第三個星期六舉行，時間由下午 4:30 至 6 時，歡迎弟兄姊妹帶同家人，朋友及同事參加，希望一齊踢出健康，活力的夏季！舉辦地點：牛頓堂地庫，下次活動日期 9 月 7 日及，9 月 21 日，如報名請聯絡 Sue 姊妹 617-319-6913，家權弟兄 617-795-6464。

4. 牛頓堂將於 9/15 早上 10:30-11:15 於地庫舉行「迎新·凝聚」午餐會，歡迎各位最近來牛頓堂崇拜的新朋友與邀請者一同參與，藉此機會彼此認識及認識教會。若有意參與，請邀請者與新朋友由 9/1 起一同在迎新檯報名。如有疑問，可以與 Grace Wong 聯絡。

5. 邀請您說英語的朋友來聚會的機會來了！**英語 Alpha 啟發課程**將於 9 月 27 日星期五下午 6:45 在牛頓堂 218 Walnut St., Newton 開始，有晚餐提供。Alpha 是一系列以對話形式進行的小組聚會，每週一次，在友好的環境中探索基督教信仰的基礎知識，並觀看有關信仰問題的視頻，彼此分享對信仰的想法，藉此聯繫新朋友。所有聚會均以英語進行。查詢或報名請聯繫 Kevin Fong ([heismine@icloud.com](mailto:heismine@icloud.com)) 或劉正誼牧師 (Pastor Ken Liu, [ken.liu@bcec.net](mailto:ken.liu@bcec.net)) 或用 QR code



6. 牛頓堂粵語線上祈禱會：每逢星期二晚上 7:30 至 9 時在 Zoom 線上會議室舉行，為弟兄姊妹、教會、宣教事工、社區和國家禱告，歡迎一同以禱告服侍，共同感恩，經歷神。Zoom 登入資料：  
<https://us02web.zoom.us/j/194128720?pwd=b1drei96cFUvQ2oxMlg5QjZsSnVuUT09> 或電話：1 (646) 558-8656



	Meeting ID: 194 128 720 ; Passcode: 907707
7.	<b>牛頓暑期兒童主日學 (7/7-9/1/2024)</b> : 所有學生須在二樓 208 室簽到和簽退，於新學年 (2024 年 9 月 8 日) 才會升班。 *如果你的孩子不參加暑期兒童主日學，請讓他/她和你一起敬拜。
8.	<b>兒童主日學(CSS) 及兒童崇拜 2024-2025 學年註冊</b> : 0 歲至 5 年級學生的新學年將於 9 月 8 日開始，請家長/法定監護人盡快使用此網路連結為您的孩子註冊 <a href="https://bcec.net/NTkids">https://bcec.net/NTkids</a>
9.	<b>2024-2025 牛頓堂星期日兒童事工參加資訊 :</b> <b>兒童主日學 CSS</b> A. 時間 : 11:00AM – 12:15PM B. 地點 : <ul style="list-style-type: none"><li>• 托兒班 : 地下室 - 托兒室</li><li>• 學前班及幼兒班 : 地下室 - Youth Lounge</li><li>• 一年班至三年班 : 2 樓 208 室</li><li>• 四年班至五年班 : 2 樓 206 室</li></ul>
10.	<b>牛頓堂預訂房間</b> : 若要預訂牛頓堂房間，請填寫房間申請表 <a href="https://tinyurl.com/newtonroomrequest">https://tinyurl.com/newtonroomrequest</a> ，如有任何諮詢，請透過電郵 <a href="mailto:newton.chinese.sec@bcec.net">newton.chinese.sec@bcec.net</a> 聯絡中文秘書。
11.	<b>牛頓粵語堂信仰探索班</b> 在每主日 11 時至 12 時於 200 室舉行，歡迎有意探索基督教信仰的朋友參加。

波士頓華人佈道的「使命宣言」『波士頓華人佈道會是一個篤信聖經，不屬於任何宗派的地區性教會，目的是藉著聖經和聖靈的引導，透過敬拜，造就信徒，用言語及行為去將耶穌基督為救主的信息，傳給大波士頓華人社區及世界各地來榮耀神。』

### 團契聚會

#### 粵語團契〔在華埠堂聚會〕：

迦勒團契 每月第一個星期四下午一時卅分（5月至11月）

婦女弟兄團契 每月第三個星期六上午十時正

路得團契（線上）第一、三週五晚上七時；（實體）第二、四週六早上九時半

以琳團契（夫婦）每月第一個星期六下午三時十五分

雅歌夫婦團契 每月第一個星期六正午十二時

約書亞一團（成人）每星期五下午八時正

約書亞二團（大學）每星期五下午七時卅分

#### 國語團契〔在華埠堂聚會〕〔查詢請電 617-642-4568 蘇耀娘牧師〕：

提摩太團契 每星期一上午十時

素菜團契（家庭、青年）每星期二上午九時卅分

庇哩亞團契（年長/中年）每星期四上午九時卅分 Merville House

保羅團契（家庭）每星期五下午七時卅分

以馬內利（大學/職青）每星期五下午七時卅分

中文青少年團契〔在華埠堂聚會〕每星期日下午二時

#### 粵語團契〔在牛頓堂聚會〕：

以諾活力精英團契（長者）每月第一主日上午十一時實體聚會  
並在每月第三主日下午三時於線上聚會

約書亞夫婦團契（夫婦）每月第三個星期六下午五時卅分

但以理團契（成人）每月第二、四個星期六下午五時正

彼得弟兄團契（中年）每月第四個星期三下午六時

#### 國語團契〔在牛頓堂聚會〕：

國語團契（家庭、大學、中學、兒童）每星期五晚七時卅分

小組每月聚會（家庭：仁愛、喜樂、和平、恩慈；青年夫婦/職青：AGAPE）

## 中文部教牧及行政同工聯絡資料 [www.bcec.net](http://www.bcec.net)

華埠堂辦公室地址：120 Shawmut Ave., Boston, MA 02118 教牧同工內線：617-426-5744

辦公室電話：617-426-5711 Fax: 617-426-0315 內線

主任牧師 陳德修	Daniel Chan	Daniel.chan@bcec.net	215
助理牧師 鄺偉傑	Kenneth Kwong	Kenneth.kwong@bcec.net	223
助理牧師 蘇耀娘	Andy Su	Andy.su@bcec.net	226
牧師助理 嚴錦慧	Venus Yim	Venus.yim@bcec.net	229
牧師助理 趙冠豪	Benny Chiu	Benny.chiu@bcec.net	
榮休牧師 陳卓明	Steven Chin	pastrsteve@gmail.com	
地方運用幹事 陳卓耀	Dennis Chin	Dennis.chin@bcec.net	255
辦公室行政主任 譚邱美華	Helena Fong	Helena.fong@bcec.net	224
華埠中文堂秘書	Connie Ho	Connie.ho@bcec.net	210

牛頓堂：218 Walnut Street, Newton, MA 02460 • 617-243-0100 Fax: 617-243-0900

助理牧師 林仲民 Barry Lam Barry.lam@bcec.net 205